

Motivi u argumenti prinċipali

B'dan ir-rikors, ir-rikorrenti qed titlob li l-konvenuta tiġi kkundannata thallas lura s-somma mhallsa lilha bil-quddiem mill-Komunità, flimkien ma' l-imghaxxijiet minhabba dewmien, wara n-nuqqas min-naha taghha li teżegwixxi l-parti tal-kuntratt ta' sussidju ("Cost reimbursement contract") EP Nru 26970 konkluz mal-konsorzju li tiegħu hija kienet membru u li jikkonċerna l-proġett bl-isem "Neutral Archiving of EDA Data (ARCHIVE)" magħmul fil-kuntest tar-Raba' Programm Strategiku Ewropew ta' Riċerka u Żvilupp fil-qasam tat-Teknoloġiji ta' l-Infommazzjoni (ESPRIT) (1994-1998).

Rikors ipprezentat fl-4 ta' Jannar 2008 — Koinotita Grammatikou vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-13/08)

(2008/C 79/57)

*Lingwa tal-kawża: Il-Grieg***Partijiet**

Rikorrenti: Kinotita Grammatikou (Ateni, il-Greċja) (rappreżentanti: A. Papaconstantinou u M. Chaïntarlis, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Kommunitajiet Ewropej

Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2004) 5509 tal-21 ta' Diċembru 2004 dwar l-ghoti ta' ghajnuna finanzjarja mill-Fond ta' Koeżjoni għall-proġett "Kostruzzjoni ta' Sit ta' Landfill fil-Facilità ta' mmanigġjar ta' l-Iskart Integrat fil-griġal ta' Attika f' 'Mavro Vouno Grammatikou', fir-Repubblika Ellenika";

— fil-każ ta' dubju, tordna l-ispezzjoni fuq il-post tal-proġett u titlob pariri indipendenti ta' natura teknika sabiex jiġu kkonfermati l-argumenti tar-rikorrenti;

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż tar-rikorrenti.

Motivi u argumenti prinċipali

Fir-rigward ta' l-interess li tiegħu azzjoni fil-kuntest ta' l-eżerċizzju ta' rikors għal annullament ibbażat fuq l-Artikolu 230 KE; ir-rikorrenti tqis li d-deċiżjoni kkontestata, li tirrigwarda l-holqien ta' sit ta' landfill sanitarju ta' l-iskart fuq art li tagħmel parti mill-konfini tal-Komunità ta' Grammatiko, tikkonċernaha direttament u individwalment safejn din tikkostitwixxi korp pubblika

inkarigat mill-protezzjoni tas-sahha pubblika u ta' l-ambjent fir-reġjun li fih jinsab il-proġett iffinanzjat.

Ir-rikorrenti tqis li d-deċiżjoni kkontestata, li hija tallega li saret taf biha fid-9 ta' Novembru 2007, tikser kemm sensiela ta' dispożizzjonijiet tad-dritt Komunitarju primarju dwar il-protezzjoni tas-sahha u ta' l-ambjent, kif ukoll dispożizzjonijiet ta' dritt Komunitarju sekondarju li jippreċizawhom.

B'mod partikolari, ir-rikorrenti issostni li l-finanzjament tal-proġett imur kontra l-ghanijiet ta' konservazzjoni, ta' harsien u ta' titjib fil-kwalità ta' l-ambjent, tal-protezzjoni tas-sahha pubblika kif ukoll ta' użu bil-ghaqal u razzjonali tar-riżorsi naturali. Barra minn hekk, skond ir-rikorrenti, id-deċiżjoni kkontestata tal-Kummissjoni tikser, l-ewwel u qabel kollox, l-Artikoli 3, 4 u 6 tad-Direttiva 75/442 (1) kif ukoll l-Artikoli 3 u 4 tad-Direttivi 91/156 (2), li jistabbilixxu obbligi speċifiċi fl-oqsma tal-prevenzjoni, tat-tnaqqis tal-produzzjoni ta' l-iskart u tal-hsara li jistgħu jikkawżaw.

Fl-ahhar nett, skond ir-rikorrenti, jidher b'mod ċar li l-holqien ta' installazzjoni ta' mmanigġjar u tar-rimi ta' l-iskart f'reġjun protett fl-ebda każ ma jista' jiġi kkunsidrat bhala proġett li huwa eliġibbli sabiex jiġi ffinanzjat minn strument finanzjarju bhall-Fond ta' Koeżjoni, li bhala definizzjoni għandu jiffinanzja biss proġetti li huma konformi ma' l-eżiġenzi ta' harsien ta' l-ambjent.

(1) Id-Direttiva tal-Kunsill 75/442/KEE, tal-15 ta' Lulju 1975, dwar l-iskart (ĠU L 194, p. 39).

(2) Id-Direttiva tal-Kunsill 91/156/KEE, tat-18 ta' Marzu 1991, li temenda d-Direttiva 75/442/KEE dwar l-iskart (ĠU L 78, p. 32).

Rikors ipprezentat fit-18 ta' Jannar 2008 — Liga para a Protecção de Natureza vs Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

(Kawża T-29/08)

(2008/C 79/58)

*Lingwa tal-kawża: Il-Portugiż***Partijiet**

Rikorrenti: Liga para a Protecção de Natureza (LPN) (Liżbona, il-Portugall) (rappreżentant: P. Vinagre e Silva, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni tas-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea li, fit-tweġiba għal applikazzjoni konfermatorja, ċahad it-talba għal aċċess għad-dokumenti relattivi għall-iżvolġiment tax-xogholijiet ta' kostruzzjoni tad-diga ta' Baixo Sabor, magħmula mil-LPN.
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż kollha tal-proċeduri.

Motivi u argumenti prinċipali

L-informazzjoni mitluba mil-LPN lill-Kummissjoni, għandha, l-ewwelnett, tiġi kkunsidrata bħala informazzjoni li tista' u għandha titpoġġa għad-dispożizzjoni, fid-dawl ta' l-interessi ambjentali importanti li din l-entità ssostni li tiddefendi u tiproteġi fil-kuntest tal-proġett ta' kostruzzjoni tad-diga ta' Baixo Sabor (Regolamenti Nru 1367/2006 ⁽¹⁾ u 1049/2001 ⁽²⁾).

Il-konfutazzjoni tal-preżunzjoni tas-superjorità ta' l-interess pubbliku involut fl-aċċess (Artikolu 6(1) tar-Regolament Nru 1367/2006) ma teżonerax lill-Kummissjoni milli tikkunsidra, konkretament, is-sustanza tiegħu. Ir-raġunijiet kollha ta' rifjut għandhom dejjem jiġu interpretati ristrettivament mill-Kummissjoni.

Mhux biżżejjed li l-Kummissjoni tinwoka mudell teoretiku skond liema hija l-eċċezzjoni li tipprevali, fl-ispezzjonijiet u l-verifiki, biex tiddeċiedi u tikkonkludi, minghajr raġunijiet oħra supplementari u konkreti, mogħtija għal kull dokument, li l-aċċess għad-dokumenti kollha mitluba mil-LPN għandu jiġi rifjutat.

Il-Kummissjoni rrifjutat aċċess parzjali b'motivazzjoni ġenerika, skond liema, ma sar l-ebda sforz biex id-dokumenti jinqasmu f'"partijiet kunfidenzjali u partijiet mhux kunfidenzjali", billi bbażat ruhha fuq il-preżunzjoni li d-dokumenti kollha relattivi għall-proċeduri ta' spezzjoni u ta' inkješta huma inaċċessibbli. Madankollu, anke f'każ bħal dan, il-Kummissjoni għandha tagħmel evalwazzjoni konkreta ta' l-informazzjoni li tinsab fid-dokumenti li għalihom kien intalab l-aċċess.

(1) Regolament (KE) Nru 1367 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-6 ta' Settembru 2006, dwar l-applikazzjoni għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità tad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Aarhus dwar l-aċċess għall-informazzjoni, il-Parteċipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid ta' Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Gustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali (ĠU L 264, p. 13).

(2) Regolament (KE) Nru 1049 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-30 ta' Mejju 2001, dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 145, p. 43).

Rikors ipprezentat fit-23 ta' Janjar 2008 — Winzer Pharma vs L-UASI — Oftaltech (OFTASIL)

(Kawża T-30/08)

(2008/C 79/59)

Lingwa tar-rikors: Il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Dr. Robert Winzer Pharma GmbH (Berlin, il-Ġermanja) (rappreżentant: S. Schneller, Rechtsanwalt)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Partijiet oħra quddiem il-Bord ta' l-Appell ta' l-UASI: Oftaltech, SA (L'Hospitalet de Llobregat, Spanja)

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni tal-Bord ta' l-Appell ta' l-UASI tad-29 ta' Ottubru 2007 (Każ R 599/2007-2) u d-deċiżjoni tad-Diviżjoni ta' l-Oppożizzjoni ta' l-UASI tad-19 ta' Frar 2007 (B 925 554);
- tiċhad l-applikazzjoni għat-trade mark Komunitarja Nru 4.229.274 "OFTASIL";
- tiftaħ il-proċedura orali;
- tikkundanna lill-UASI għall-ispejjeż;
- sussidjarjament, tirrinwija l-kawża quddiem il-UASI.

Motivi u argumenti prinċipali

Applikant għat-trade mark Komunitarja: Oftaltech, SA

Trade mark Komunitarja kkonċernata: it-trade mark figurattiva "OFTASIL" għal prodotti fil-klassi 5 (applikazzjoni għal reġistrazzjoni Nru 4.229.274).

Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjali invokat in sostenn ta' l-oppożizzjoni: ir-rikorrenti.

Trade mark jew sinjal invokat in sostenn ta' l-oppożizzjoni: it-trade mark verbali "Ophtal" għal prodotti fil-klassijiet 5 u 10 (trade mark Komunitarja Nru 489.948), it-trade mark verbali "Ophtal" għal prodotti fil-klassi 5 (trade mark Ġermaniża Nru 800.702) u t-trade mark verbali "OPHTAN" għal prodotti fil-klassijiet 5, 29 u 30 (trade mark Ġermaniża Nru 303.349.033)

Deċiżjoni tad-Diviżjoni ta' l-Oppożizzjoni: tiċhad l-oppożizzjoni

Deċiżjoni tal-Bord ta' l-Appell: tiċhad l-appell